

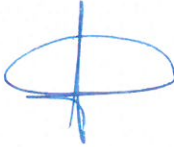


# PROJEKT BUDOWLANY

Zadanie	Przebudowa punktu czerpania wody na działce ew. nr 150/6 w Suszcu		
Dane ewidencyjne	Usytuowanie obiektu na działkach nr 150/6 i 151/1 obręb 241006_2.0006 Suszec		
Lokalizacja	Lasy Państwowe Nadleśnictwo Kobiór, Leśnictwo Radostowice woj. śląskie, powiat pszczyński, miejscowość Suszec		
Branża	KONSTRUKCYJNA / SIECIOWA / DROGOWA		
Kategoria obiektu	XXVII		
Zawartość opracowania	I. PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU II. PROJEKT ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANY III. ZAŁĄCZNIKI PROJEKTU BUDOWLANEGO		
Zamawiający	 <b>PGL LP Nadleśnictwo Kobiór</b> <b>ul. Katowicka 161</b> <b>43-211 Piasek</b>		
Jednostka projektowa	<b>PRONAD-Q</b>  <b>PROJEKTY I NADZORY Jarosław Kubis</b> ul. Powstańców Śląskich 77, 43-211 Czarków NIP: 638-122-59-10; REGON: 273191103 tel.: 0 791 75 12 20; e-mail: <a href="mailto:kubis.n@gmail.com">kubis.n@gmail.com</a>		
Funkcja	Tytuł, imię i nazwisko	Nr uprawnień	Podpis
Projektant branży sieciowej i konstrukcyjnej	<b>mgr inż. Mariusz ORLIK</b>	SLK/4297/PWOS/12 SLK/0855/PWOK/05	
Projektant branży drogowej	<b>mgr inż. Jarosław KUBIS</b>	SLK/1799/POOD/07	

Czarków, maj 2025r.

## **Części składowe opracowania:**

### **I. Projekt zagospodarowania terenu**




1. Część opisowa:
  - 1.1. Opis techniczny do projektu zagospodarowania terenu
  - 1.2. Oświadczenie projektanta, uprawnieniami i zaświadczeniem z OIIB
2. Część graficzna:
  - 2.1 Orientacja
  - 2.2 Projekt zagospodarowania terenu – Rys. 1

### **II. Projekt architektoniczno-budowlany**

1. Część opisowa
  - 1.1 Opis techniczny do projektu architektoniczno-budowlanego
  - 1.2 Oświadczeni projektanta, uprawnienia i zaświadczenie o wpisie do OIIB
2. Część graficzna
  - 2.1 Przekroje poprzeczne i szczegóły – Rys. 2

### **III. Załączniki projektu budowlanego**

1. Mapa do celów projektowych
2. Informacja BIOZ
3. Decyzja pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego  
Nr CK.ZUZ.4210.177.2025.IM z dnia 8 kwietnia 2025r.

Rodzaj projektu	<b>I. PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU</b>		
Zadanie	<b>Przebudowa punktu czerpania wody na działce ew. nr 150/6 w Suszcu</b>		
Dane ewidencyjne	<b>Usytuowanie obiektu na działkach nr 150/6 i 151/1 obręb 241006_2.0006 Suszec</b>		
Lokalizacja	<b>Lasy Państwowe Nadleśnictwo Kobiór, Leśnictwo Radostowice woj. śląskie, powiat pszczyński, miejscowość Suszec</b>		
Branża	<b>KONSTRUKCYJNA / SIECIOWA / DROGOWA</b>		
Kategoria obiektu	<b>XXVII</b>		
Zamawiający	 <b>PGL LP Nadleśnictwo Kobiór ul. Katowicka 161 43-211 Piasek</b>		
Jednostka projektowa	<b>PRONAD-Q"</b>  <b>PROJEKTY I NADZORY Jarosław Kubis</b> ul. Powstańców Śląskich 77, 43-211 Czarków NIP: 638-122-59-10; REGON: 273191103 tel.: 0 791 75 12 20; e-mail: <a href="mailto:kubis.n@gmail.com">kubis.n@gmail.com</a>		
Funkcja	Tytuł, imię i nazwisko	Nr uprawnień	Podpis
Projektant branży sieciowej i konstrukcyjnej	<b>mgr inż. Mariusz ORLIK</b>	<b>SLK/4297/PWOS/12 SLK/0855/PWOK/05</b>	
Projektant branży drogowej	<b>mgr inż. Jarosław KUBIS</b>	<b>SLK/1799/POOD/07</b>	

Czarków, maj 2025r.

## **Spis treści projektu zagospodarowania terenu**

### Część opisowa

1. Opis techniczny do projektu zagospodarowania terenu
2. Oświadczenie projektantów, uprawnienia i zaświadczenia z OIIB

### Część graficzna

1. Orientacja
2. Projekt zagospodarowania terenu – Rys. 1



# **OPIS TECHNICZNY DO PROJEKTU ZAGOSPODAROWANIA TERENU**

## **1. Przedmiot zamierzenia budowlanego**

Przedmiotem opracowania projektu jest: „Przebudowa punktu czerpania wody na działce ew. nr 150/6 w Suszcu”

## **2. Istniejący stan zagospodarowania terenu, w tym informacje o obiektach przeznaczonych do rozbiórki**

Planowana inwestycja zlokalizowana jest w leśnictwie Radostowice, w Gminie Suszec na działkach ewidencyjnych nr 150/6 i 151/1 obręb 241006\_2.0006, powiat pszczyński, województwo śląskie będącej własnością Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasów Państwowych, Nadleśnictwa Kobiór.

Teren inwestycji zlokalizowany jest w rejonie drogi leśnej DP25 „Pod Napięciem”, zbiornika pożarowego tj. przy punkcie czerpania wody i rzeki Korzeniec Południowy, w oddziale leśnym nr 150 i 151.

Teren inwestycji jest objęty miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego o symbolach: 2ZL – tereny lasów i gruntów leśnych oraz P2DZL – tereny lasów.

Obok zbiornika zlokalizowany jest przepust pod drogą pożarową.

Przez teren inwestycji nie przebiegają żadne z sieci uzbrojenia terenu.

Rozbiórcze podlegać będzie rura napełniająca zbiornik p.poż oraz ścianka oporowa przepustu. Elementy przeznaczone do rozbiórki, należy rozebrać zgodnie z technologią prowadzenia robót drogowych. Całość gruzu i elementów z rozbiórki należy wywieźć poza teren budowy i zutylizować. Wykonawca w miarę postępu robót usuwać będzie z miejsca wykonywania materiały rozbiórkowe, śmieci i inne pozostałości.

## **3. Projektowane zagospodarowanie terenu**

Projekt swym zakresem obejmuje:

- zabudowę zastawki kanałowej fi1500mm na rzece Korzeniec,
- wymianę ścianki czołowej przepustu,
- wymianę rury napełniającej zbiornik fi 200mm,
- wykonanie narzutu kamiennego na dnie rzeki,
- zabudowę umocnienia z płyt ażurowych,
- wykonanie schodów skarpowych wraz z zabudową płyty drogowej na dnie zbiornika,
- zabudowę schodów do śluzy,
- zabudowę barierek wzdłuż zbiornika od strony drogi,
- utwardzenie odcinka drogi pożarowej i placu do zawracania dla wozów bojowych straży pożarnej.

W ramach projektowanego zagospodarowania terenu zostaną przebudowane istniejące urządzenia, a także wykonane nowe, w celu stworzenia dróg dojazdowych i zbiornika czerpania wody na potrzeby przeciwpożarowe. Głównym założeniem przedsięwzięcia jest zabudowa

zastawki kanałowej DN1500mm na rzece Korzeniec Południowy, która umożliwi spiętrzenie wody i napełnienie poprzez rurę  $\phi$ 200mm zbiornika p.poż. Oprócz zabudowy zastawki, inwestycja przewiduje wymianę ścianki czołowej przepustu, umocnienie skarp i dna rzeki w obrębie ścianki czołowej przepustu, przy projektowanej zastawce, na wlocie i wylocie wymienianej rury napełniającej oraz na skarpach zbiornika wzdłuż drogi, zabudowę schodów zejściowych i płyty drogowej dennej w miejscu czerpania wody, zabudowę schodów do śluzy i zabudowę barierki wzdłuż zbiornika od strony drogi.

Ponadto projekt przewiduje utwardzenie odcinka drogi wzdłuż zbiornika i wykonanie placu do zawracania dla wozów bojowych straży pożarnej.

Projektowana zastawka DN1500 zostanie wbudowana w ścianki wykonane z betonu łanego zbrojonego usytuowane pod kątem  $45^\circ$  do osi rzeki. Skarpy i dno rowu na długościach 4,0m przed i za zastawką umocnione zostaną betonowymi płytami typu JOMB 75x50x8cm, ułożonymi na ławie z betonu oraz kruszywa.

Istniejąca rura napełniająca zbiornik, zostanie wymieniona na PP  $\phi$  200mm, gdzie od strony zbiornika należy zakończyć ją klapą zwrotną. Skarpy na wlocie i wylocie rury napełniającej zostaną umocnione betonowymi płytami jw.

Na istniejącym przepuscie pod drogą, na wylocie należy wykonać ściankę czołową z betonu łanego zbrojonego o wymiarach 3,0x1,40x0,30m wraz z wykonaniem umocnienia skarp i dna rzeki betonowymi płytami jw. na długości 3,0m.

Istniejący zbiornik p.poż od strony drogi leśnej, należy umocnić na całej długości betonowymi płytami jw. oraz zabudować w miejscu starego podestu prefabrykowane schody zejściowe 9x80x34x20cm z jednostronną barierką. W miejscu tym, na dnie zbiornika zabudować należy płytę drogową 3,0x1,50m, w celu ułatwienia czerpania wody. Wzdłuż umocnionych skarp od strony drogi, na całej długości zabudować należy barierki typu Olsztyńskiego, koloru żółto-czarnego.

W ramach zadania należy umocnić dno rzeki Korzeniec w postaci narzutu kamiennego gr. 40 cm frakcji min. 120 mm. Umocnienie należy wykonać na całej szerokości dna na odcinku od umocnienia płytami ażurowymi wylotu przepustu pod drogą p.poż. do umocnienia płytami ażurowymi zastawki.

Dodatkowo projekt przewiduje utwardzenie jezdni w obrębie punktu czerpania wody oraz wykonanie nawrotki szer. 4,0m i długości 15,0m. Całość utwardzenia zostanie wykonana z mieszanki kruszywa łamanego.

#### **4. Zestawienie powierzchni i długości zagospodarowania terenu**

- ścianka czołowa przepustu – 1 szt,
- rura napełniająca zbiornik – 3,50 m,
- umocnienia z płyt ażurowych – 199,0m<sup>2</sup>,
- wykonanie narzutu kamiennego dna rzeki – 47,0 m<sup>2</sup>
- schody skarpowe – 3,90m<sup>2</sup>
- płyta drogowa – 4,50 m<sup>2</sup>
- barierki – 36,0 m
- utwardzenie odcinka drogi p.poż i placu do zawracania dla wozów bojowych – 552,0m<sup>2</sup>

## **5. Informacje ws. ograniczenia lub zakazu w zabudowie i zagospodarowaniu terenu**

Zgodnie z ustaleniami zmiany części miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu przyrodniczych sołectwa Suszec i Kobielice – Lasy Kobiórskie zatwierdzone Uchwałą Nr XXI/53/186/2012 Rady Gminy Suszec z dnia 28 czerwca 2012r. - działka nr 15/1 znajduje się na terenie oznaczonym symbolem 2ZL – „tereny lasów i gruntów leśnych”. Zgodnie z obowiązującym miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego terenów przyrodniczych sołectwa Suszec i Kobielice – Lasy Kobiórskie uchwalonego Uchwałą nr XXVII/23/229/2005 Rady gminy Suszec z dnia 24 lutego 2005 r – działka Nr 150/6 znajduje się na terenie oznaczonym symbolem P2ZL – co stanowi zapis planu – „tereny lasów”

Wg powyższych planów na terenie objętym opracowaniem nie występują zakazy w zabudowie i zagospodarowaniu terenu związane z przedmiotowym zamierzeniem budowlanym.

## **6. Ochrona konserwatorska**

W zakresie opracowania nie występują zabytki znajdujące się w wykazie zabytków nieruchomych ujętych w Gminnej Ewidencji Zabytków Gminy Suszec. Zamierzenie inwestycyjne nie jest zlokalizowane na obszarze objętym ochroną konserwatorską.

## **7. Wpływ eksploatacji górniczej**

Teren inwestycji znajduje się poza granicami eksploatacji górniczej. Na obszarze inwestycji nie występują osuwiska ani tereny zagrożone ruchami masowymi ziemi.

## **8. Dane informacyjne o zagrożeniach dla środowiska**

Przedmiotowa inwestycja nie posiada zagrożeń dla środowiska i sąsiadującego z nią otoczenia. Inwestycja nie będzie negatywnie wpływała na otaczające środowisko i nie będzie wpływała negatywnie na higienę i zdrowie. Inwestycja nie spowoduje zmiany emisji zanieczyszczeń gazowych

## **9. Dane dotyczące ochrony przeciwpożarowej**

Parametry drogi i placu umożliwiają ruch pojazdów bojowych straży pożarnej.

## **10. Inne niezbędne dane wynikające ze specyfiki, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu budowlanego lub robót budowlanych**

Przed przystąpieniem do robót wykonawca w odpowiedni sposób zabezpieczy plac budowy. Zagęszczenie gruntu należy wykonać zgodnie z warunkami technicznymi wykonawstwa robót ziemnych oraz z przepisami związanymi (normą).

W ramach zadania należy usunąć warstwę humusu w granicy prowadzonych prac. Humus konieczny do wykonania prac wykończeniowych mających na celu doprowadzenie terenów przyległych do stanu pierwotnego po wykonanych robotach zasadniczych, należy zgromadzić w pobliżu prowadzenia robót budowlanych. Pozostały zgromadzony humus należy zutylizować na koszt i staraniem Wykonawcy robót.

## **11. Informacja o obszarze oddziaływania obiektu**

Obszar oddziaływania inwestycji w części rysunkowej zlokalizowany jest w obrębie przedmiotowej działki nr 150/6 i 151/1, który został określony na podstawie:

- Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r Prawo budowlane;
- Ustawa z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne,
- Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 22 marca 2006 r. w sprawie szczegółowych zasad zabezpieczenia przeciwpożarowego lasów,
- Poradnik techniczny „Drogi leśne” Warszawa - Bedoń 2006.

Na podstawie ww. przepisów dokonano analizy projektowanego obiektu oraz uwarunkowań formalno-prawnych. Obszar oddziaływania inwestycji mieści się w granicach działki objętej opracowaniem.

## OŚWIADCZENIE PROJEKTANTÓW

Zgodnie z Ustawą z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane niniejszym oświadczam, że projekt zagospodarowania terenu dotyczący inwestycji:



### **„Przebudowa punktu czerpania wody na działce ew. nr 150/6 w Suszcu”**

wykonany dla

**PGL LP Nadleśnictwo Kobiór  
ul. Katowicka 161  
43-211 Piasek**

został opracowany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

Zawartość projektu zagospodarowania terenu spełnia wymagania Rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 25 czerwca 2021r. zmieniające rozporządzenie w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego.

Branża	Projektant	Nr uprawnień	data	Podpis
branża sieciowa i konstrukcyjna	<b>mgr inż. Mariusz ORLIK</b>	SLK/4297/PWOS/12 SLK/0855/PWOK/05	05.2025	
branża drogowa	<b>mgr inż. Jarosław KUBIS</b>	SLK/1799/POOD/07	V 2025	



SLK/OKK/7131.7132/0855/05

Katowice, dnia 16 czerwca 2005 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz.U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 z późn. zm.), art. 13 ust. 1 pkt 1 i 2, art. 14 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2000 r. Nr 106, poz. 1126 z późn. zm.) oraz § 9 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. z 1995 r. Nr 8, poz. 38, z późn. zm.) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.)

**Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śl.OIIB**  
**n a d a j e**

**Panu(i) Mariuszowi Orlik**  
Inż. budownictwa  
ur. dnia 13 sierpnia 1975 w Rybniku

**UPRAWNIENIA BUDOWLANE**  
**numer ewidencyjny SLK/0855/PWOK/05**

**do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń**  
**w specjalności konstrukcyjno - budowlanej**

## UZASADNIENIE

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Katowicach na podstawie protokołów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, decyzją nr **SLK/0855/PWOK/05** z dnia 16 czerwca 2005 r. stwierdziła, że Pan(i) **Mariusz Orlik** posiada wymagane prawem: wykształcenie i praktykę zawodową oraz uzyskał(a) pozytywny wynik egzaminu - konieczne do uzyskania uprawnień budowlanych **do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń** w specjalności **konstrukcyjno - budowlanej**.

Szczegółowy zakres uprawnień jest określony na odwrocie niniejszej decyzji.

### Pouczenie

1. Zgodnie z art. 12 ust. 7 w/w ustawy Prawo budowlane – podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego.
2. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Śl.OIIB w Katowicach w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Otrzymują:

1. Pan(i) Mariusz Orlik  
Spacerowa 1C/7  
44-266 Świerklany
2. Okręgowa Rada Izby
3. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
4. a/a



Skład orzekający OKK

1.   
Mgr inż. Zbigniew Dzierżewicz

2.   
Mgr inż. Bolesław Jurkiewicz

3.   
Mgr inż. Tadeusz Lipiński

**ZA ZGODNOŚĆ**  
**Z ORYGINAŁEM**

Mgr inż. MARIUSZ ORLIK



SLK/OKK/7131.7132/4297/12

Katowice, dnia 04 grudnia 2012 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz.U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 z późn. zm.), art. 13 ust. 1 pkt 1 i 2, art. 14 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2010 r. Nr 243, poz. 1623 z późn. zm.) oraz § 11 ust. 1 pkt 1 i § 23 ust. 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. z 2006 r. Nr 83, poz. 578 z późn. zm.) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.)

### Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śl.OIIB nadaje Panu Mariuszowi Orlik

mgr inż. inżynierii środowiska  
ur. dnia 13 sierpnia 1975 w Rybniku

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE numer ewidencyjny SLK/4297/PWOS/12 do projektowania i kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń

Zakres uprawnień:

- projektowanie obiektu budowlanego i kierowanie robotami budowlanymi związanymi z obiektem budowlanym, takim jak: sieci i instalacje ciepłe, wentylacyjne, gazowe, wodociągowe i kanalizacyjne z doбором właściwych urządzeń w projekcie budowlanym oraz ich instalowaniem w procesie budowy lub remontu,
- sprawdzanie projektów budowlanych i sprawowanie nadzoru autorskiego,
- kierowanie wytwarzaniem konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz nadzór i kontrola techniczna wytwarzania tych elementów,
- wykonywanie nadzoru inwestorskiego,
- sprawowanie kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych z zastrzeżeniem art. 62 ust. 5 ustawy

Na podstawie §15 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie - uprawnienia niniejsze uprawniają do sporządzania projektów zagospodarowania działki lub terenu w zakresie w/w specjalności.

## UZASADNIENIE

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Katowicach na podstawie protokołów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, stwierdziła, że Pan **Mariusz Orlik** posiada wymagane prawem: wykształcenie i praktykę zawodową oraz uzyskał pozytywny wynik egzaminu - konieczne do uzyskania uprawnień budowlanych **do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych.**

### Pouczenie




1. Zgodnie z art. 12 ust. 7 w/w ustawy Prawo budowlane – podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego.
2. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Śl.OIIB w Katowicach w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Otrzymują:

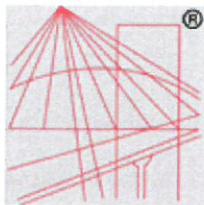
1. Pan Mariusz Orlik  
Spacerowa 6  
44-266 Świerklany
2. Okręgowa Rada Izby
3. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
4. a/a



Skład orzekający OKK

1.   
mgr inż. Piotr Szatkowski
2.   
mgr inż. Bolesław Jurkiewicz
3.   
mgr inż. Zbigniew Dzierżewicz

ZA ZGODNOŚCIĄ  
POTWIERDZAM



P O L S K A  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA

## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

SLK-JAB-LI5-EPU \*

Pan Mariusz Orlik o numerze ewidencyjnym SLK/BO/3302/05  
adres zamieszkania ul. Spacerowa 6, 44-266 Świerklany  
jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2025-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2025-01-08 roku przez:

Roman Karwowski, Przewodniczący Rady Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie z art. 781 K.c.

1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarczy złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



Opisany w art. 781 K.c. sposób  
dokonywania czynności prawnych  
został uznany za równoważny  
sposobowi pisemnemu

WYKONANO Z  
ZAŁOŻENIEM

Orlik

12



## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz.U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 z późn. zm.), art. 13 ust. 1 pkt 1 i ust.2, art. 14 ust. 1 pkt 2a ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2003 r. Nr 207, poz. 2016 z późn. zm.) oraz § 11 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. z 2006 r. Nr 83, poz. 578 z późn. zm.) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.)

### Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śl.OIIB

n a d a j e

**Panu(i) Jarosławowi Kubis**

Inż. budownictwa

ur. dnia 20 grudnia 1975 w Pszczynie

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE numer ewidencyjny SLK/1799/POOD/07

**do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności drogowej**

### UZASADNIENIE

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Katowicach na podstawie protokołów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, stwierdziła, że Pan(i) **Jarosław Kubis** posiada wymagane prawem: wykształcenie i praktykę zawodową oraz uzyskał(a) pozytywny wynik egzaminu - konieczne do uzyskania uprawnień budowlanych do **projektowania bez ograniczeń w specjalności drogowej**.

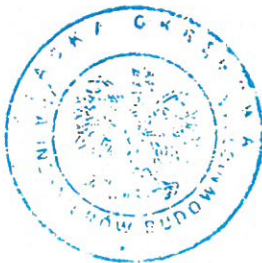
Szczegółowy zakres uprawnień jest określony na odwołanie niniejszej decyzji.

#### Pouczenie




1. Zgodnie z art. 12 ust. 7 w/w ustawy Prawo budowlane – podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego.
2. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Śl.OIIB w Katowicach w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

#### Otrzymują:

1. Pan(i) Jarosław Kubis  
Powstańców Śląskich 77  
43-211 Czarków
2. Okręgowa Rada Izby
3. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
4. a/a.



#### Skład orzekający OKK

1.   
Mgr inż. Zbigniew Dzierżewicz
2.   
Mgr inż. Bolesław Jurkiewicz
3.   
Mgr inż. Tadeusz Lipiński

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM



## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

SLK-XHW-42L-WIT \*

Pan Jarosław Kubis o numerze ewidencyjnym SLK/BO/0107/03  
adres zamieszkania ul. Powstańców Śląskich 77, 43-211 Czarków  
jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2025-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2025-01-07 roku przez:

Roman Karwowski, Przewodniczący Rady Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie z art. 781 K.c.

1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarcza złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



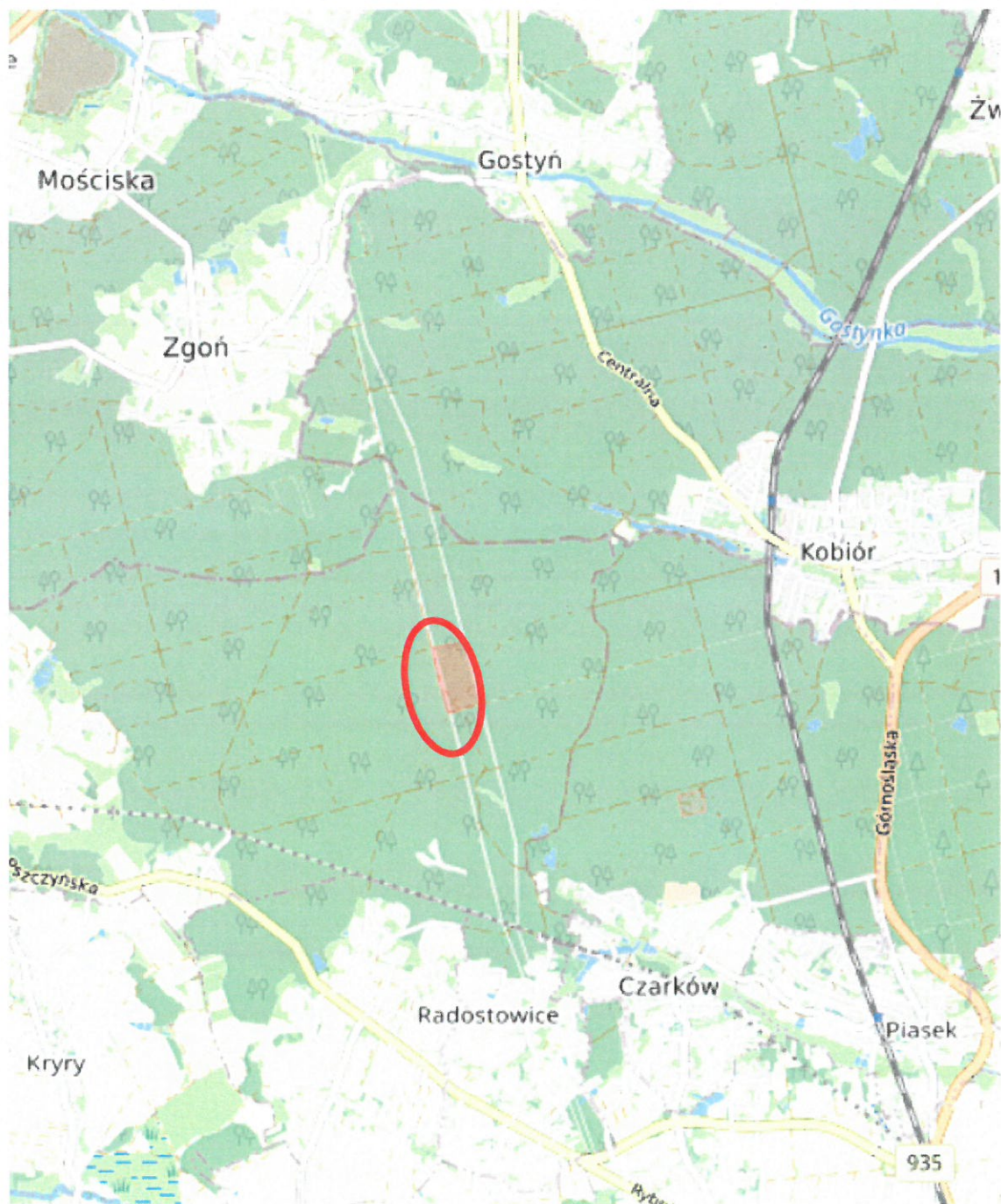
Weryfikacja poprawności danych  
Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa  
www.piib.org.pl

ZA ZGODNOŚĆ  
Z OŚWIADCZENIEM

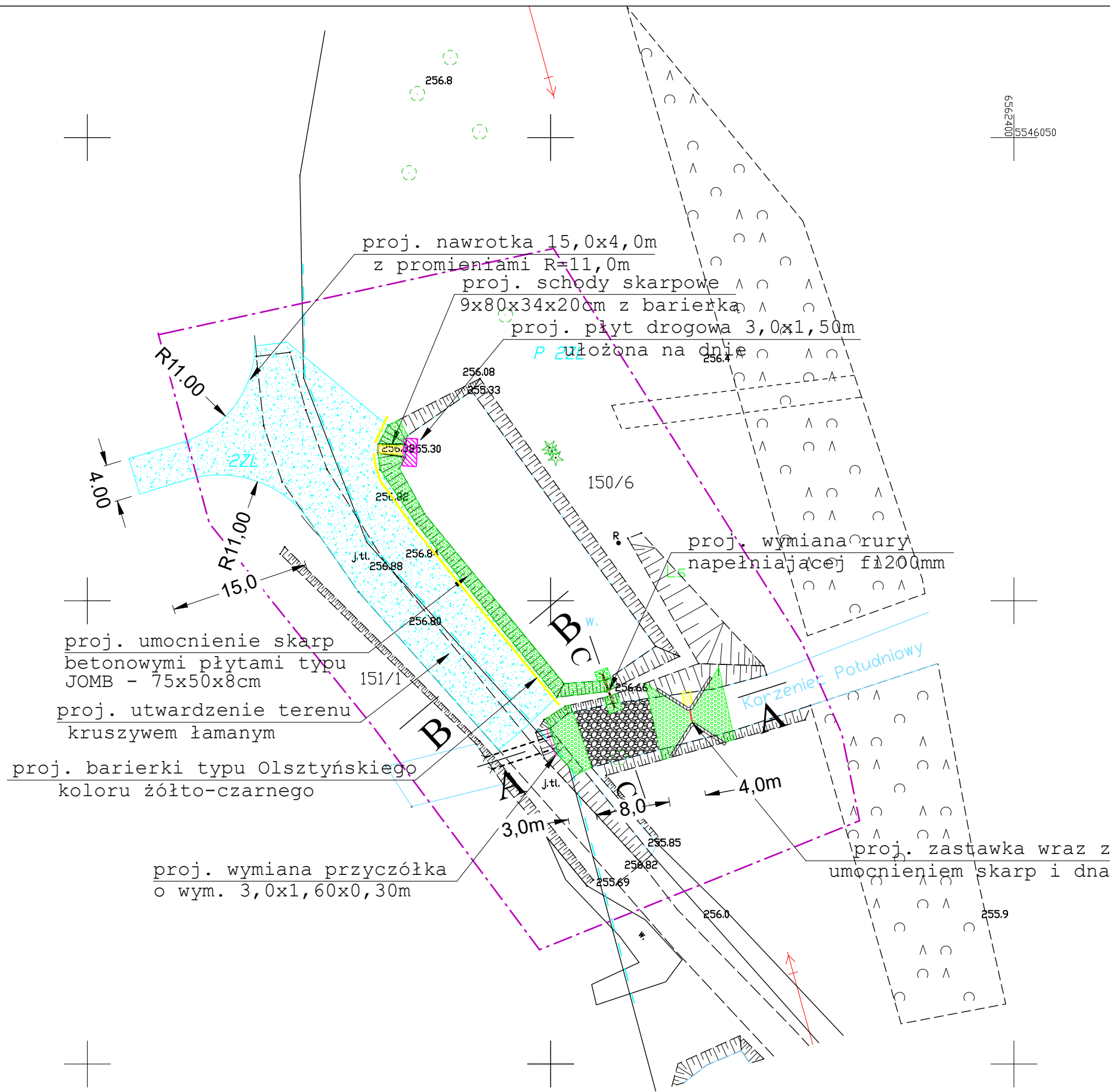


# CZĘŚĆ GRAFICZNA DO PROJEKTU ZAGOSPODAROWANIA TERENU

Mapa orientacyjna 1:10000



MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH  
SKALA 1:500  
Sekcje mapy: 6.125.28.24.2.2; 6.125.28.25.1.1; 6.125.28.20.3.3; 6.125.28.19.4.4  
6.125.28.19.4.4



- W zakresie oznaczonym dokonano aktualizacji treści mapy.
- Opracowanie wykonano dnia 14.06.2022 na podstawie danych wektorowych udostępnionych przez PDGKG
- Granice działki, na której planowana jest inwestycja, wniesiono na podstawie: operatów przyjętych do PZGK - numeryczne mapy EGB otrzymane z PZGK - bezpośredniego pomiaru w terenie
- Operat określający przebieg granic
- Rzędne terenu z nowego pomiaru podano w układzie : PL-EVRF2007-NH
- Kolorem oznaczono linie rozgraniczające i symbole stref zagospodarowania z MPZP.
- Mapę opracowano w układzie współrzędnych płaskich 2000/6
- W zakresie aktualizacji punkty osnowy geodezyjnej klasy I,II,III :  
□ - występują, □ - nie występują
- Opis istniejących służekności :  
□ - występują, □ - nie występują

Legenda :


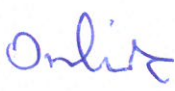

W zakresie aktualizacji nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji branżowych

#### LEGENDA:

- Projektowane umocnienie z betonowych płyt typu JOMB - 75x50x8cm
- Projektowane utwardzenie terenu kruszywem łamanym
- Projektowana zastawka kanałowa DN1500
- Projektowana wymiana ścianki czołowej z betonu lanego zbrojonego o wym.: 3,0x1,50x0,30m
- Projektowana płyta drogowa 3,0x1,50m, ułożona na dnie zbiornika
- Projektowane barierki typu "Olsztyńskiego" koloru żółto-czarnego - długość 36,0mb
- Projektowane schody skarpowe z prefabrykowanych stopnic 9x80x34x20cm, wraz z jednostronną barierką
- Projektowana wymiana rury napelniającej PP, SN8, fi200mm, długości 3,50m
- Projektowane schody skarpowe z prefabrykowanych stopnic 7x80x34x20cm
- Projektowany narzut kamienny min. frakcji 120mm

Inwestor : PGL LP Nadleśnictwo Kobiór ul. Katowicka 161, 43-211 Piasek	
Tytuł opracowania : Przebudowa punktu czerpania wody na działce ew. nr 150/6 w Suszcu	
PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	nr rys. 1 skala : 1:500
Projektant: mgr inż. Jarosław KUBIS	data : luty 2024r.
Nr. ewidencyjny uprawnień: SLK/1799POOD/07 Nr. ewidencyjny zaświadczenia: SLK/BO/0107/03	Podpis:



Rodzaj projektu	<b>II. PROJEKT ARCHITEKTONICZNO - BUDOWLANY</b>		
Zadanie	<b>Przebudowa punktu czerpania wody na działce ew. nr 150/6 w Suszcu</b>		
Dane ewidencyjne	<b>Usytuowanie obiektu na działkach nr 150/6 i 151/1 obręb 241006_2.0006 Suszec</b>		
Lokalizacja	<b>Lasy Państwowe Nadleśnictwo Kobiór, Leśnictwo Radostowice woj. śląskie, powiat pszczyński, miejscowość Suszec</b>		
Branża	<b>KONSTRUKCYJNA / SIECIOWA / DROGOWA</b>		
Kategoria obiektu	<b>XXVII</b>		
Zamawiający	 <b>PGL LP Nadleśnictwo Kobiór ul. Katowicka 161 43-211 Piasek</b>		
Jednostka projektowa	<b>PRONAD-Q"</b>  <b>PROJEKTY I NADZORY Jarosław Kubis</b> ul. Powstańców Śląskich 77, 43-211 Czarków NIP: 638-122-59-10; REGON: 273191103 tel.: 0 791 75 12 20; e-mail: <a href="mailto:kubis.n@gmail.com">kubis.n@gmail.com</a>		
Funkcja	Tytuł, imię i nazwisko	Nr uprawnień	Podpis
Projektant branży sieciowej i konstrukcyjnej	<b>mgr inż. Mariusz ORLIK</b>	SLK/4297/PWOS/12 SLK/0855/PWOK/05	
Projektant branży drogowej	<b>mgr inż. Jarosław KUBIS</b>	SLK/1799/POOD/07	

Czarków, maj 2025r.

## **Spis treści**

### **projektu architektoniczno-budowlanego**

#### Część opisowa

1. Opis techniczny do projektu architektoniczno-budowlanego
2. Oświadczenie projektantów, uprawnienia i zaświadczenia z OIIB

#### Część graficzna

1. Przekroje poprzeczne i szczegóły – rys. 2

# **OPIS TECHNICZNY DO PROJEKTU ARCHITEKTONICZNO-BUDOWLANEGO**

## **1. Rodzaj i kategoria obiektu budowlanego**

Przedmiotem opracowania projektu jest Przebudowa punktu czerpania wody na działce ew. nr 150/6 w Suszcu

Rodzaj i kategoria obiektu budowlanego:  
XXVII – budowle hydrotechniczne piętrzące, upustowe i regulacyjne

## **2. Zamierzony sposób użytkowania**

Projektowana inwestycja będzie służyć głównie na potrzeby bezpieczeństwa pożarowego lasów, jako punkt czerpania wody oraz możliwość swobodnego poruszania się i zawracania wozów bojowych straży pożarnej.

## **3. Charakterystyczne parametry obiektu budowlanego oraz zestawienie powierzchni i ilości**

- zastawka kanałowa  $\phi 1500\text{mm}$  – 1 szt,
- ścianka czołowa przepustu – 1 szt,
- rura napelniająca zbiornik – 3,50 m,
- umocnienia z płyt ażurowych – 199,0m<sup>2</sup>,
- wykonanie narzutu kamiennego dna rzeki – 47,0 m<sup>2</sup>
- schody skarpowe – 3,90m<sup>2</sup>
- płyta drogowa – 4,50 m<sup>2</sup>
- barierki – 36,0 m
- utwardzenie odcinka drogi p.poż i placu do zawracania dla wozów bojowych – 552,0m<sup>2</sup>.

## **4. Rozwiązania konstrukcyjne :**

### **Zastawka kanałowa**

W ramach zadania jest zabudowa zastawki kanałowej DN1500mm na rzece Korzeniec Południowy, która umożliwi spiętrzenie wody i napełnienie poprzez rurę  $\phi 200\text{mm}$  zbiornika p.poż.

Projektowana zastawka DN1500mm zostanie wbudowana w ścianki wykonane z betonu lanego zbrojonego usytuowane pod kątem 45° do osi rzeki. Skarpy i dno rowu na długościach 4,0m przed i za zastawką umocnione zostaną betonowymi płytami typu JOMB 75x50x8cm, ułożonymi na ławie z betonu oraz kruszywa.

### **Rura napelniająca zbiornik**

Istniejąca rura napelniająca zbiornik, zostanie wymieniona na PP  $\phi 200\text{mm}$ , gdzie od strony zbiornika należy zakończyć ją klapą zwrotną. Skarpy na wlocie i wylocie rury napelniającej zostaną umocnione betonowymi płytami typu JOMB 75x50x8cm, ułożonymi na ławie z betonu oraz kruszywa.

### **Umocnienie zbiornika p.poż.**

Istniejący zbiornik p.poż od strony drogi leśnej, należy umocnić na całej długości



betonowymi płytami jw. oraz zabudować w miejscu starego podestu prefabrykowane schody zejściowe 9x80x34x20cm z jednostronną barierką. W miejscu tym, na dnie zbiornika zabudować należy płytę drogową 3,0x1,50m, w celu ułatwienia czerpania wody. Wzdłuż umocnionych skarp od strony drogi, na całej długości zabudować należy barierki typu Olsztyńskiego, koloru żółto-czarnego.

#### **Umocnienie dna rzeki**

Narzut kamiennym frakcji min. 120 mm o grubości 40 cm, zostanie wykonanych na całej szerokości dna rzeki Korzeniec na odcinku od umocnieniem z płyt ażurowych wylotu przepustu do umocnienia płytami ażurowymi zastawki kanałowej.

#### **Ścianka oporowa przepustu**

Na istniejącym przepuście pod drogą, na wylocie należy wykonać ściankę czołową z betonu lanego zbrojonego o wymiarach 3,0x1,40x0,30m wraz z wykonaniem umocnienia skarp i dna rzeki betonowymi płytami jw. na długości 3,0m.

#### **Droga p.poż i plac do zawracania**

W ramach przedmiotowego opracowania zostanie wykonane utwardzenie jezdni w obrębie punktu czerpania wody oraz wykonanie nawrotki szer. 4,0m i długości 15,0m. Całość utwardzenia zostanie wykonana z mieszanki kruszywa łamanego gr. 23cm, frakcji 0/63mm.

#### **6. Nawiązanie do istniejącego terenu, rozwiązania w miejscach charakterystycznych**

Projektowana inwestycja dostosowana została do istniejącego ukształtowania terenu oraz do punktów stałych jak droga, przepust, dno rzeki Korzeniec oraz linia brzegowa zbiornika.

#### **7. Opinia geotechniczna oraz informacja o sposobie posadowienia obiektu**

Nie dotyczy

#### **8. Wpływ obiektu budowlanego na środowisko**

W myśl rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 5 maja 2022r. zmieniającego rozporządzenie w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych uwarunkowań związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięcia do sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko przedmiotowa inwestycja nie kwalifikuje się do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko.

W trakcie eksploatacji terenu zużycie wody oraz innych surowców, materiałów, energii nie wystąpi. Podczas prac wykonawczych nastąpi zużycie paliw wykorzystywanych przez maszyny i urządzenia pracujące podczas budowy. Wystąpi również zużycie materiałów i surowców niezbędnych dla wykonania projektowanych elementów. W trakcie przebudowy i eksploatacji nie przewiduje się występowania znaczących zagrożeń dla środowiska. Poziom hałasu w trakcie robót nie przekroczy norm dopuszczalnych. Prace budowlane będą wykonywane tylko w godzinach dziennych.

Inwestycja nie wpłynie negatywnie na otaczającą zielen.

W zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód oraz planowanych do wykonania urządzeń wodnych nie znajdują się obszary chronionego krajobrazu ustanowione na podstawie ustawy o ochronie przyrody. Ponadto odprowadzenie przedmiotowych ścieków

opadowych i roztopowych do ziemi nie ma ani bezpośredniego ani pośredniego wpływu na oddziaływany obszar inwestycji.

#### **9. Uwagi końcowe**

Roboty wykończeniowe polegać będą na plantowaniu przyległego terenu, odmuleniu rowów, jak również wykonaniu wszystkich prac porządkowych w granicach prowadzonych robót.

## OŚWIADCZENIE PROJEKTANTÓW

Zgodnie z Ustawą z dnia 7 lipca 1994r Prawo budowlane niniejszym oświadczam, że projekt architektoniczno-budowlany dotyczący inwestycji:



### **„Przebudowa punktu czerpania wody na działce ew. nr 150/6 w Suszcu”**

wykonany dla

**PGL LP Nadleśnictwo Kobiór  
ul. Katowicka 161  
43-211 Piasek**

został opracowany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

Zawartość projektu zagospodarowania terenu spełnia wymagania Rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 25 czerwca 2021r. zmieniające rozporządzenie w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego.

Branża	Projektant	Nr uprawnień	data	Podpis
branża sieciowa i konstrukcyjna	<b>mgr inż. Mariusz ORLIK</b>	SLK/4297/PWOS/12 SLK/0855/PWOK/05	05.2025	
branża drogowa	<b>mgr inż. Jarosław KUBIS</b>	SLK/1799/POOD/07	V 2015	

SLK/OKK/7131.7132/0855/05

Katowice, dnia 16 czerwca 2005 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz.U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 z późn. zm.), art. 13 ust. 1 pkt 1 i 2, art. 14 ust. 1 pkt 2, ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2000 r. Nr 106, poz. 1126 z późn. zm.) oraz § 9 ust. 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. z 1995 r. Nr 8, poz. 38, z późn. zm.) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.)

**Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śl.OIIB**  
**n a d a j e**

**Panu(i) Mariuszowi Orlik**  
Inż. budownictwa  
ur. dnia 13 sierpnia 1975 w Rybniku

**UPRAWNIENIA BUDOWLANE**  
**numer ewidencyjny SLK/0855/PWOK/05**

**do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń**  
**w specjalności konstrukcyjno - budowlanej**

## UZASADNIENIE

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Katowicach na podstawie protokołów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, decyzją nr **SLK/0855/PWOK/05** z dnia 16 czerwca 2005 r. stwierdziła, że Pan(i) **Mariusz Orlik** posiada wymagane prawem: wykształcenie i praktykę zawodową oraz uzyskał(a) pozytywny wynik egzaminu - konieczne do uzyskania uprawnień budowlanych **do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń** w specjalności **konstrukcyjno - budowlanej**.

Szczegółowy zakres uprawnień jest określony na odwrocie niniejszej decyzji.

### Pouczenie

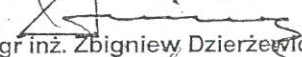
1. Zgodnie z art. 12 ust. 7 w/w ustawy Prawo budowlane – podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego.
2. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Śl.OIIB w Katowicach w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

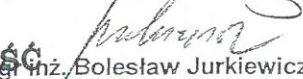
Otrzymują:

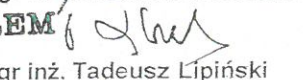
1. Pan(i) Mariusz Orlik  
Spacerowa 1C/7  
44-266 Świerklany
2. Okręgowa Rada Izby
3. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
4. a/a



Skład orzekający OKK

1.   
Mgr inż. Zbigniew Dzierżewicz

2.   
Mgr inż. Bolesław Jurkiewicz

3.   
Mgr inż. Tadeusz Lipiński

**ZA ZGODNOŚĆ**  
**Z ORYGINAŁEM**





SLK/OKK/7131.7132/4297/12

Katowice, dnia 04 grudnia 2012 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz.U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 z późn. zm.), art. 13 ust. 1 pkt 1 i 2, art. 14 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2010 r. Nr 243, poz. 1623 z późn. zm.) oraz § 11 ust. 1 pkt 1 i § 23 ust. 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. z 2006 r. Nr 83, poz. 578 z późn. zm.) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.)

### Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śl.OIIB nadaje Panu Mariuszowi Orlik

mgr inż. inżynierii środowiska  
ur. dnia 13 sierpnia 1975 w Rybniku

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE numer ewidencyjny SLK/4297/PWOS/12 do projektowania i kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń

Zakres uprawnień:

- projektowanie obiektu budowlanego i kierowanie robotami budowlanymi związanymi z obiektem budowlanym, takim jak: sieci i instalacje ciepłe, wentylacyjne, gazowe, wodociągowe i kanalizacyjne z doбором właściwych urządzeń w projekcie budowlanym oraz ich instalowaniem w procesie budowy lub remontu,
- sprawdzanie projektów budowlanych i sprawowanie nadzoru autorskiego,
- kierowanie wytwarzaniem konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz nadzór i kontrola techniczna wytwarzania tych elementów,
- wykonywanie nadzoru inwestorskiego,
- sprawowanie kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych z zastrzeżeniem art. 62 ust. 5 ustawy

Na podstawie §15 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie - uprawnienia niniejsze uprawniają do sporządzania projektów zagospodarowania działki lub terenu w zakresie w/w specjalności.

## UZASADNIENIE

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Katowicach na podstawie protokołów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, stwierdziła, że Pan **Mariusz Orlik** posiada wymagane prawem: wykształcenie i praktykę zawodową oraz uzyskał pozytywny wynik egzaminu - konieczne do uzyskania uprawnień budowlanych **do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych.**

### Pouczenie

1. Zgodnie z art. 12 ust. 7 w/w ustawy Prawo budowlane – podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego.
2. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Śl.OIIB w Katowicach w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Otrzymują:

1. Pan Mariusz Orlik  
Spacerowa 6  
44-266 Świerklany
2. Okręgowa Rada Izby
3. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
4. a/a



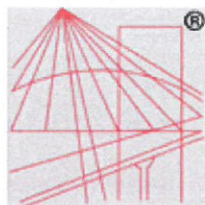
Skład orzekający OKK

1. mgr inż. Piotr Szatkowski
2. mgr inż. Bolesław Jurkiewicz
3. mgr inż. Zbigniew Dzierżewicz

ZA ZGODNOŚĆ  
Z OBYCZAJEM

24





P O L S K A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

SLK-JAB-LI5-EPU \*

Pan Mariusz Orlik o numerze ewidencyjnym SLK/BO/3302/05  
adres zamieszkania ul. Spacerowa 6, 44-266 Świerklany  
jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2025-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2025-01-08 roku przez:

Roman Karwowski, Przewodniczący Rady Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie z art. 781 K.c.

1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarcza złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



Weryfikacja poprawności danych  
dokonana przez system  
w dniu 2025-01-08 o godzinie 10:10:10  
Kod weryfikacyjny: SLK-JAB-LI5-EPU

ZA ZGODNOŚĆ  
Z OŚWIADCZENIEM

*Orlik*

25



SLK/OKK/7131/1799/07

Katowice, dnia 25 czerwca 2007 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz.U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 z późn. zm.), art. 13 ust. 1 pkt 1 i ust. 2, art. 14 ust. 1 pkt 2a ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2003 r. Nr 207, poz. 2016 z późn. zm.) oraz § 11 ust. 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. z 2006 r. Nr 83, poz. 578 z późn. zm.) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.)

### Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śl.OIIB n a d a j e

**Panu(i) Jarosławowi Kubis**  
Inż. budownictwa  
ur. dnia 20 grudnia 1975 w Pszczynie

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE numer ewidencyjny SLK/1799/POOD/07

**do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności drogowej**

## UZASADNIENIE

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Katowicach na podstawie protokołów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, stwierdziła, że Pan(i) Jarosław Kubis posiada wymagane prawem: wykształcenie i praktykę zawodową oraz uzyskał(a) pozytywny wynik egzaminu - konieczne do uzyskania uprawnień budowlanych do projektowania bez ograniczeń w specjalności drogowej.

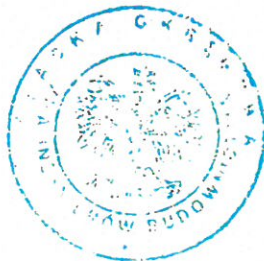
Szczegółowy zakres uprawnień jest określony na odwrocie niniejszej decyzji.

### Pouczenie

1. Zgodnie z art. 12 ust. 7 w/w ustawy Prawo budowlane – podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego.
2. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Śl.OIIB w Katowicach w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

### Otrzymują:

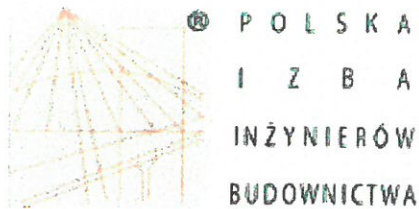
1. Pan(i) Jarosław Kubis  
Powstańców Śląskich 77  
43-211 Czarków
2. Okręgowa Rada Izby
3. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
4. a/a.



### Skład orzekający OKK

1.   
Mgr inż. Zbigniew Dzierżewicz
2.   
Mgr inż. Bolesław Jurkiewicz
3.   
Mgr inż. Tadeusz Lipiński

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORZECNIAMI



## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

SLK-XHW-42L-WIT \*

Pan Jarosław Kubis o numerze ewidencyjnym SLK/BO/0107/03  
adres zamieszkania ul. Powstańców Śląskich 77, 43-211 Czarków  
jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2025-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2025-01-07 roku przez:

Roman Karwowski, Przewodniczący Rady Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie z art. 781 K.c.

1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarcza złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.)

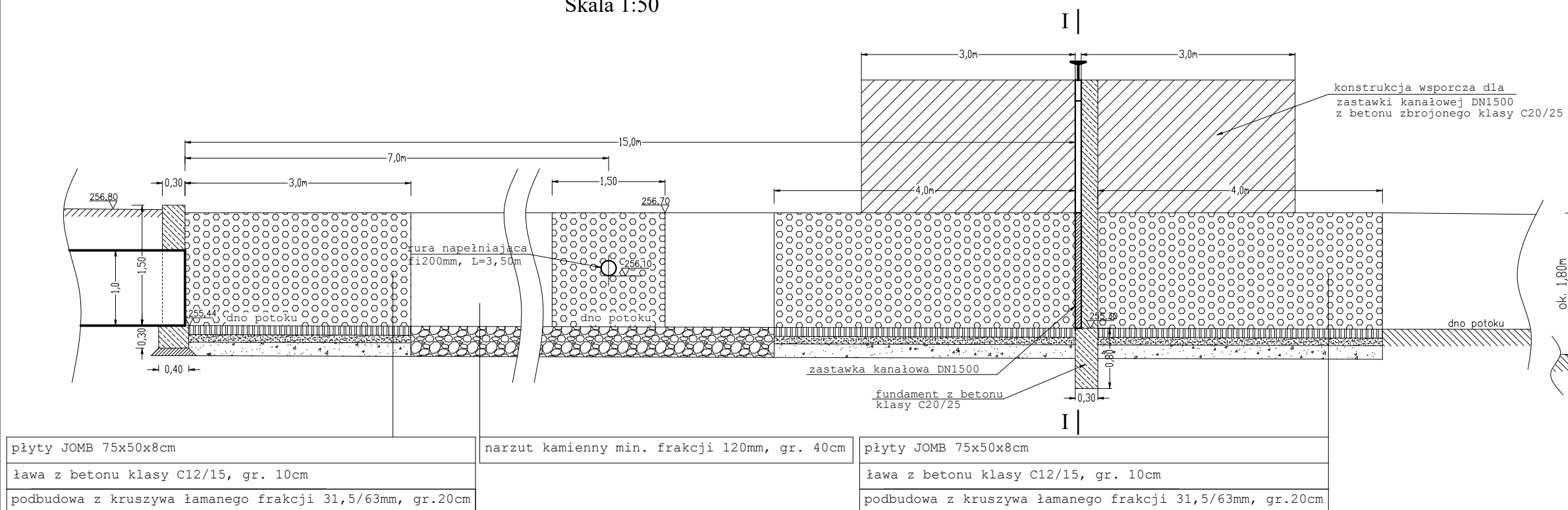
\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.



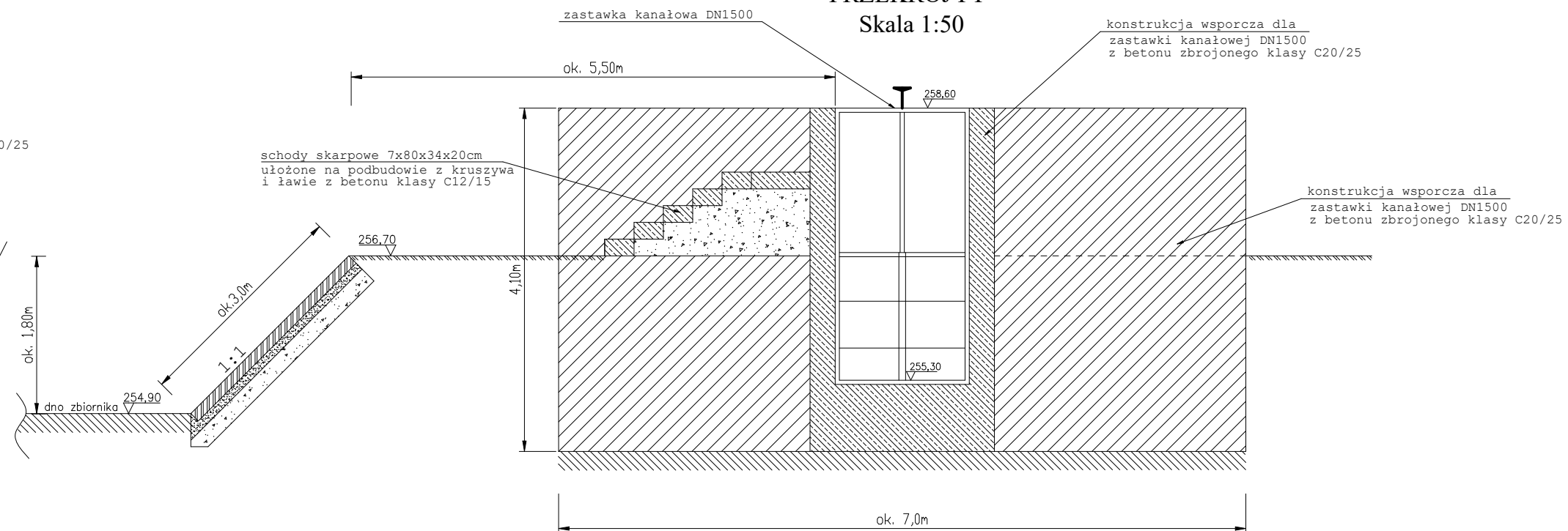
Polska Izba Inżynierów Budownictwa  
Krajowa Organizacja Inżynierów Budownictwa  
ul. Karłowicza 10, 00-610 Warszawa

ZA ZGODNOŚĆ  
Z OŚWIADCZENIEM

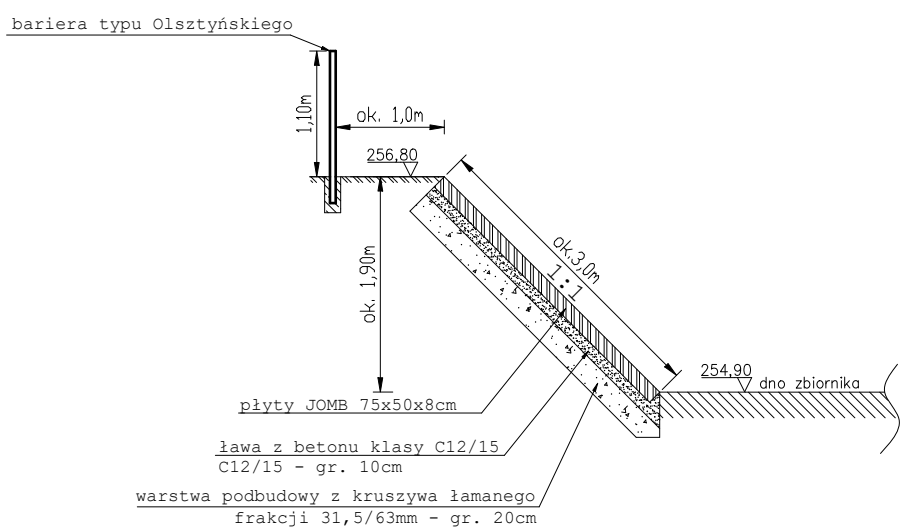
PRZEKRÓJ WZDŁUŻ POTOKU A-A  
Skala 1:50



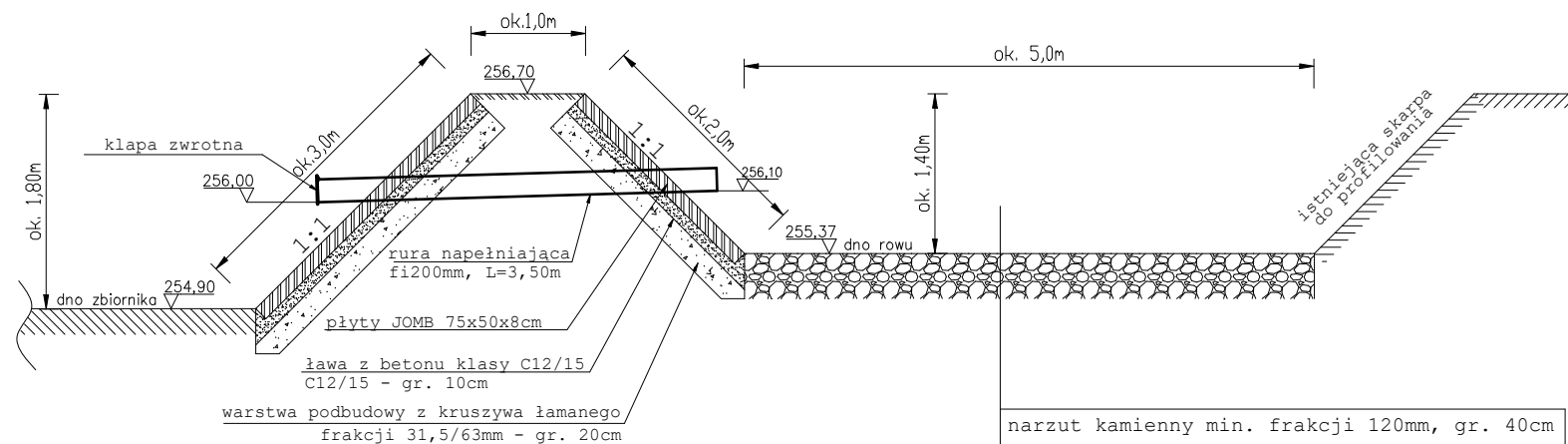
PRZEKRÓJ I-I  
Skala 1:50



PRZEKRÓJ UMOCNIONEJ SKARPY ZBIORNIKA B-B  
Skala 1:50




PRZEKRÓJ PRZEZ RURĘ  
NAPEŁNIAJĄCĄ I POTOK C-C  
Skala 1:50



Inwestor :		PGL LP Nadleśnictwo Kobiór ul. Katowicka 161, 43-211 Piasek	
Tytuł opracowania : Przebudowa punktu czerpania wody na działce ew. nr 150/6 w Suszu			
PRZEKROJE		nr rys.	2
		skala :	1:50
Projektant: mgr inż. Jarosław KUBIS		data :	luty 2024r.
Nr. ewidencyjny uprawnień: Nr ewidencyjny zaświadczenia:		SLK/1799POOD/07 SLK/BO/0107/03	
		Podpis:	



Element projektu	<b>III. ZAŁĄCZNIKI PROJEKTU BUDOWLANEGO</b>
Nazwa zadania	<b>Przebudowa punktu czerpania wody na działce ew. nr 150/6 w Suszcu</b>
Dane ewidencyjne	<b>Usytuowanie obiektu na działkach nr 150/6 i 151/1 obręb 241006_2.0006 Suszec</b>
Lokalizacja	<b>Lasy Państwowe Nadleśnictwo Kobiór, Leśnictwo Radostowice woj. śląskie, powiat pszczyński, miejscowość Suszec</b>
Branża	<b>KONSTRUKCYJNA / SIECIOWA / DROGOWA</b>
Kategoria obiektu	<b>XXVII</b>
Zamawiający	 <b>PGL LP Nadleśnictwo Kobiór ul. Katowicka 161 43-211 Piasek</b>
Jednostka projektowa	<b>PRONAD-Q"</b>  <b>PROJEKTY I NADZORY Jarosław Kubis</b> ul. Powstańców Śląskich 77, 43-211 Czarków NIP: 638-122-59-10; REGON: 273191103 tel.: 0 791 75 12 20; e-mail: <a href="mailto:kubis.n@gmail.com">kubis.n@gmail.com</a>
Zawartość opracowania	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mapa do celów projektowych</li> <li>2. Informacja BIOZ</li> <li>3. Decyzja pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego Nr CK.ZUZ.4210.177.2025.IM z dnia 8 kwietnia 2025r.</li> </ol>

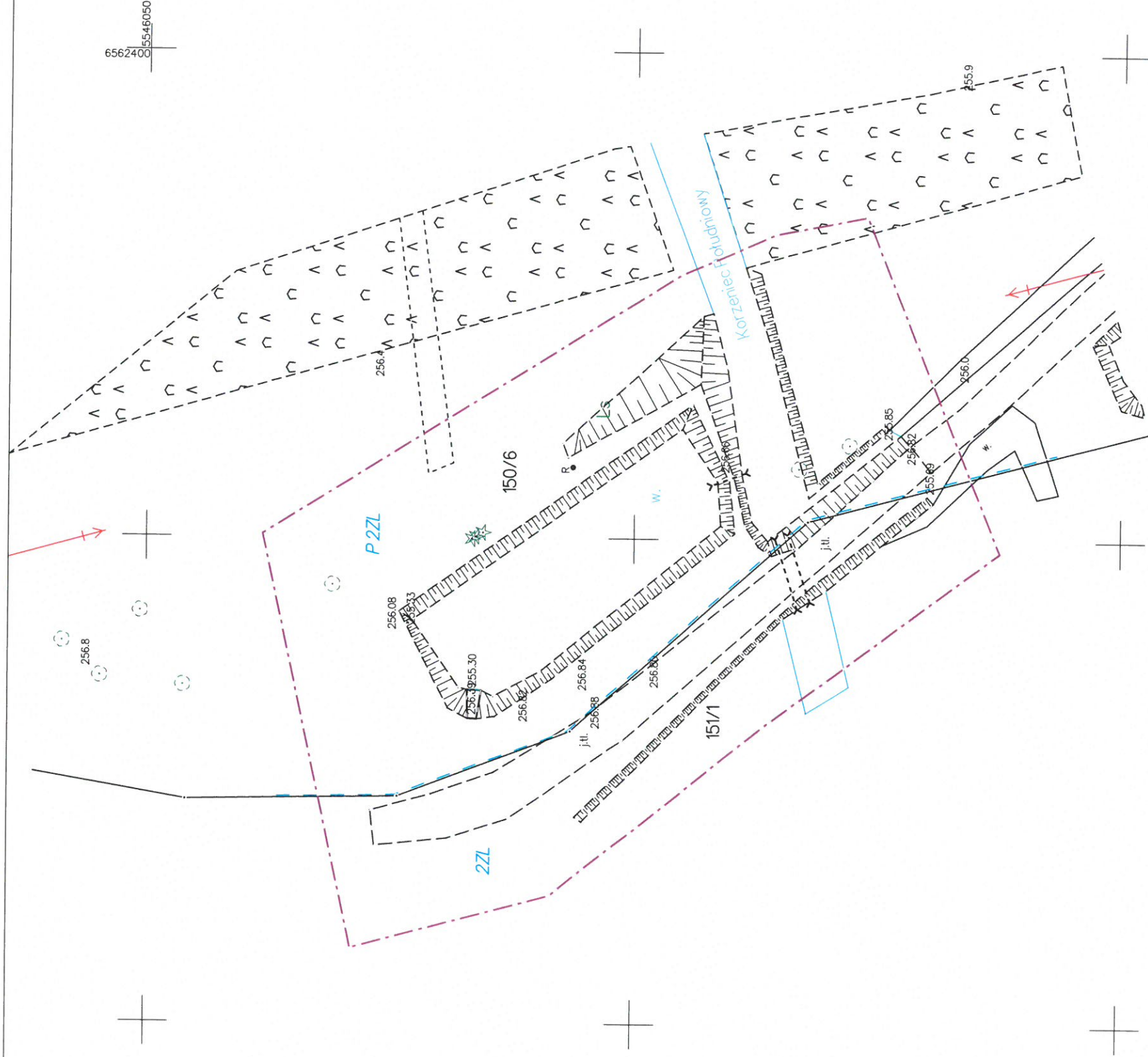


Województwo: Śląskie  
Powiat: Pszczyński  
Jednostka ewidencyjna: 241006\_2 Suszec  
Obręb ewidencyjny: 0006 Suszec  
Arkusz: 12  
Działka: 150/6  
Miejscowość: Suszec

## MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

SKALA 1:500

Sekcje mapy: 6.125.28.24.2.2:6.125.28.25.1.1:6.125.28.20.3.3:6.125.28.19.4.4  
6.125.28.19.4.4



1. W zakresie oznaczonym — określono aktualizację treści mapy.
2. Opracowanie wykonano dnia 14.06.2022b) podstawie danych wektorowych udostępnionych przez POKiK w Pszczynie uzupełnionych o nowy pomiar w ramach pracy geodezyjnej: 6640.91L2022 objętych licencją numer: 6640.91L2022\_2410\_K05
3. Granice działki, na której planowana jest inwestycja, wniesiono na podstawie:  
— operatów przyrządów POKiK — numerację mapy (GB) otrzymanej z POKiK — bezpośrewnego pomiaru w terenie
4. Operat określający przebieg granic:
5. Rzędne terenu z nowego pomiaru podano w układzie: PL-EVRF 2007-NH
6. Kolorem — oznaczono linie rozgraniczające i symbole stref zagospodarowania z MPZP.
7. Mapę opracowano w układzie współrzędnych płaskich 2000/6
8. W zakresie aktualizacji — punkty osnowy geodezyjnej klasy II, III:  
□ - występują □ - nie występują
9. — służebności gruntowe □ - istnieją □ - brak □ - nie badano
10. Opis istniejących służebności:

### Legenda:

W zakresie aktualizacji nie wykluza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji branżowych

Podkreślam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych: 6640.91L2022  
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie: Starosta Pszczyński  
Wykonawca prac geodezyjnych: Usług Geodezyjno-Kartograficzne Mirosław Pudelko  
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji: 29.06.2022: 6640.91L2022\_30335  
Inne i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac: Mirosław Pudelko, 20505

Usługi Geodezyjno-Kartograficzne  
Mirosław Pudelko  
43-200 Pszczyna, ul. Słaziska 2  
NIP: 6381080162  
Geodeta uprawniony  
Mirosław Pudelko  
nr upr. 20505

Podpisane cyfrowym wystawionym dla Mirosława Pudelfo  
Wystawione w Pszczynie  
dnem: 2022-07-01 14:19:24+0200

6562300 5545900

**PRONAD – Q”**



**PROJEKTY I NADZORY Jarosław Kubis**  
ul. Powstańców Śląskich 77, 43-211 Czarków  
NIP: 638-122-59-10; REGON: 273191103  
tel.: 0 791 75 12 20; e-mail: kubis.n@gmail.com

---

## **Informacja BIOZ**

**Inwestycja:**      **Przebudowa punktu czerpania wody  
na działce ew. nr 150/6 w Suszcu**

**Inwestor :**            **PGL LP Nadleśnictwo Kobiór  
ul. Katowicka 161  
43-211 Piasek**

Projektant branży sieciowej i konstrukcyjnej	<b>mgr inż. Mariusz ORLIK</b>	SLK/4297/PWOS/12 SLK/0855/PWOK/05	
Projektant branży drogowej	<b>mgr inż. Jarosław KUBIS</b>	SLK/1799/POOD/07	

### **Podstawa opracowania**

Informację do planu „BIOZ” opracowano na podstawie Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 23.06.2003r. w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia . Opis sporządzono również w oparciu o Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 06.02.2003r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych.

Czarków, maj 2025r.



## **1. Zakres robót oraz kolejność ich realizacji objętych projektem**

- zabezpieczenie placu budowy,
- zagospodarowanie terenu,
- roboty rozbiórkowe i roboty ziemne,
- zabudowa zastawki kanałowej,
- wymiana rury napęniającej zbiornik,
- wymiana ścianki oporowej przepustu,
- wykonanie umocnienia płytami ażurowymi i schodów skarpowych,
- wykonanie narzutu kamiennego na dnie rzeki
- utwardzenie odcinka drogi p.poż i nawrotki dla wozów bojowych,
- prace porządkowe,
- humusowanie terenów zielonych.

## **2. Wykaz istniejących obiektów budowlanych podlegających adaptacji lub rozbiórce**

- rozbiórka rury napęniającej zbiornik i ścianki oporowej przepustu.

## **3. Wykaz elementów zagospodarowania działek lub terenu, które mogą stwarzać zagrożenie bezpieczeństwa i zdrowia ludzi:**

- nie występują

## **4. Informacje dotyczące przewidywanych zagrożeń występujących podczas realizacji robót budowlanych określające skalę i rodzaje zagrożeń oraz miejsce i czas ich występowania:**

- możliwość wpadnięcia do wykopu podczas prowadzenia prac związanych wykopami -  
**skala: średnie**
- możliwość obsunięcia się brzegów wykopu skala: wysokie
- możliwość występowania uzbrojenia istniejącego nie zaznaczonego na mapie skala:  
niskie
- możliwość potrącenia przez pojazdy mechaniczne poruszające się po drodze skala:  
niskie
- możliwość utonięcia skala: średnie
- zranienia urazy podczas transportu materiałów - skala: średnie
- zranienia urazy podczas robót z wykorzystaniem narzędzi ręcznych i pneumatycznych -  
skala: średnie
- zranienia urazy podczas robót z wykorzystaniem maszyn do robót ziemnych i  
nawierzchniowych - skala: średnie

## **5. Informacje o wydzieleniu i oznakowaniu miejsca prowadzenia robót budowlanych:**

Teren budowy zostanie wyгородzony przy ogrodzeń i barier oraz taśmy ostrzegawczej biało-czerwonej. Zostanie zamontowana tablica informacyjna budowy oraz tablica z napisem „Uwaga głębokie wykopy”.

## **6. Informacja o sposobie prowadzenia instruktażu pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych:**

Przed przystąpieniem do realizacji robót należy przeprowadzić instruktaż pracowników poprzez wskazanie środków technicznych i organizacyjnych zapobiegających niebezpieczeństwu. Wszyscy pracownicy zostaną przeszkoleni na stanowisku pracy przez Kierownika Budowy. Zostaną poinformowani o konkretnych zagrożeniach na jakie mogą być narażeni na swoim stanowisku pracy. Wszystkie prace przy sieciach muszą być wykonywane na polecenie pisemne oraz po dopuszczeniu do prac.

### **7.1 Określenia zasad postępowania w przypadku wystąpienia zagrożeń:**



Pracownicy mają obowiązek niezwłocznego powiadomienia przełożonych o zaistnieniu zagrożenia życia lub zdrowia oraz niesienia pomocy poszkodowanym kolegom oraz osobom postronnym zgodnie z zasadami bezpieczeństwa poznanym zarówno podczas instruktażu BHP na stanowisku pracy jak również podczas zdobywania uprawnień na prace przy urządzeniach eksploatacyjnych E. Podręczny sprzęt medyczny będzie się znajdował w apteczce firmowej w samochodzie Brygadowym. Kierownik Budowy i brygadzysta posiadają telefony komórkowe z numerami Telefonów do najbliższej stacji pogotowia ratunkowego, straży pożarnej, pogotowia energetycznego i gazowego co umożliwia szybkie wezwanie pomocy w przypadku wystąpienia zagrożenia.

#### **7.2 Konieczność stosowania przez pracowników środków ochrony indywidualnej, zabezpieczających przed skutkami zagrożeń:**

Pracownicy będą wyposażeni w obuwie robocze, ubranie robocze i rękawice ochronne, hełmy ochronne. Zostaną pouczeni o konieczności kontroli stanu odzieży roboczej, butów i rękawic, ich stanu zawilgocenia.

#### **7.3 Zasady bezpośredniego nadzoru nad pracami szczególnie niebezpiecznymi przez wyznaczone w tym celu osoby:**

Prace szczególnie niebezpieczne będą wykonywane tylko na polecenie pisemne. W poleceniu pisemnym będą określone szczegółowe zasady wykonywania tych prac. Pracownicy nie mogą wykonywać tych prac bez takiego polecenia.

#### **7. Określenie sposobu przechowywania i przemieszczania materiałów, wyrobów, substancji oraz preparatów niebezpiecznych na terenie budowy:**

W czasie trwania prac dla których sporządzono niniejszą informację BIOZ nie będą występować takie materiały jak substancje i preparaty.

#### **8. Wskazanie środków technicznych i organizacyjnych, zapobiegających niebezpieczeństwom**

Środki techniczne i organizacyjne wynikające z wykonywania robót budowlanych w strefach szczególnego zagrożenia zdrowia lub w ich sąsiedztwie, w tym zapewniających bezpieczną i sprawną komunikację, umożliwiającą szybką ewakuację na wypadek pożaru, awarii lub innych zagrożeń.

Prace w przeważającej części prowadzone będą w terenie otwartym, gdzie niema niebezpieczeństwa braku możliwości ewakuacji.

#### **9. Wskazanie miejsca przechowywania dokumentacji budowy oraz dokumentów niezbędnych do prawidłowej eksploatacji maszyn i innych urządzeń technicznych**

Wykonawca zobowiązany jest do zorganizowania i wydzielenia zaplecza budowy. Dziennik budowy będzie przechowywany w pomieszczeniach biurowych firmy wykonującej to zadanie. Każdorazowo podczas pobytu na budowie Kierownik budowy będzie posiadał Dziennik budowy. Przed rozpoczęciem robót na terenie nie będącym Inwestora, Wykonawca robót uzgodnić powinien każdorazowo sposób wykonania prac z użytkownikiem lub właścicielem posesji.

Ochrona przeciwporażeniowa została opisana w części opisowej projektu. Przed rozpoczęciem robót należy sposób wykonania prac każdorazowo uzgodnić z użytkownikiem i właścicielem posesji.



Katowice, dnia 8 kwietnia 2025 r.

**Państwowe Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie  
Dyrektor Zarządu Zlewni  
W Katowicach**

CK.ZUZ.4210.177.2025.IM

**DECYZJA  
DYREKTORA ZARZĄDU ZLEWNI WÓD POLSKICH W KATOWICACH**

Na podstawie art. 389 pkt 1 oraz pkt 6 w związku z art. 16 pkt 65 lit. a, art. 17 ust. 1 pkt 4, art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 393 ust. 4 i ust. 5, art. 396, art. 397 ust. 1 i ust. 3 pkt 2, art. 400 ust. 4, ust. 6 i ust. 8, art. 403 ust. 1 i ust. 2, art. 407 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r. poz. 1087 ze zmianami) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r., poz. 572), po rozpatrzeniu wniosku Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe, Nadleśnictwo Kobiór, ul. Katowicka 141, 43-211 Piasek, działającego przez pełnomocnika, w osobie Jarosława Kubis,

**ORZEKAM**

- I. Udzielam Państwowemu Gospodarstwu Leśnemu Lasy Państwowe, Nadleśnictwo Kobiór, ul. Katowicka 141, 43-211 Piasek, pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego w postaci zastawki kanałowej DN1500 na rzece Korzeniec Południowy wraz z umocnieniem skarp i dna rzeki w obrębie ścianki czołowej przepustu, na wlocie i wylocie rury napętniającej, a także przy projektowanej zastawce oraz na skarpach zbiornika wzdłuż drogi pożarowej.
  1. Cel i rodzaj planowanego do wykonania urządzenia wodnego:

piętrzenie wód powierzchniowych płynących rzeki Korzeniec Południowy projektowaną zastawką kanałową DN1500 do wysokości 0,9 m, celem napętnianie zbiornika przeciwpożarowego służącego do zapewnienia dyspozycyjności wody na potrzeby akcji gaszenia pożarów w obrębie podległego zasobu leśnego.
  2. Lokalizacja projektowanego urządzenia wodnego:
    - a) działki o numerach ewidencyjnych 150/6 oraz 151/1 obręb 0006 Suszec, Gmina Suszec, powiat pszczyński województwo śląskie;
    - b) Współrzędne geodezyjne w układzie odniesienia PL-ETRF2000:
      - zastawka: X: 5545987,48 Y: 6562365,12
      - Początek umocnienia X:5545986,96 Y:6562361,14
      - Koniec umocnienia X:5545988,26 Y:6562369,13
  3. Opis urządzenia wodnego:
    - a) średnica: DN1500
    - b) maksymalna wysokość piętrzenia: 0,9 m
    - c) typ: zastawka naścienna systemowa
    - d) zastawka zostanie wbudowana w ścianki wykonane z betonu lanego zbrojonego, usytuowana pod kątem 45° do osi rzeki Korzeniec Południowy.
    - e) umocnienie: skarpy i dno rzeki na długościach 4,0m przed i za zastawką umocnione zostaną betonowymi płytami typu JOMB 75x50x8cm, ułożonymi na ławie z betonu oraz kruszywa

II. Udzielam Państwowemu Gospodarstwu Leśnemu Lasy Państwowe, Nadleśnictwo Kobiór, ul. Katowicka 141, 43-211 Piasek, pozwolenia wodnoprawnego na korzystanie z wód w ramach usług wodnych polegających na piętrzeniu wód powierzchniowych płynących rzeki Korzeniec Południowy projektowaną zastawką kanałową DN1500 do wysokości 0,9 m;

1. Cel i zakres zamierzonego korzystania z wód:

piętrzenie wód powierzchniowych płynących rzeki Korzeniec Południowy projektowaną zastawką kanałową DN1500 do wysokości 0,9 m, celem napełnianie zbiornika przeciwpożarowego służącego do zapewnienia dyspozycyjności wody na potrzeby akcji gaszenia pożarów w obrębie podległego zasobu leśnego.

2. Miejsce piętrzenia:

- a) działka o numerze ewidencyjnym 150/6 obręb 0006 Suszec, Gmina Suszec, powiat pszczyński województwo śląskie;
- b) współrzędne geodezyjne w układzie odniesienia PL-ETRF2000:  
X: 5545987,48 Y: 6562365,12
- c) lokalizacja: na wodach powierzchniowych płynących rzeki Korzeniec Południowy
- d) maksymalna rzędna piętrzenia: 278,40 m n.p.m.;
- e) wysokość piętrzenia: 0,9 m.

III. Udzielam Państwowemu Gospodarstwu Leśnemu Lasy Państwowe, Nadleśnictwo Kobiór, ul. Katowicka 141, 43-211 Piasek, pozwolenia wodnoprawnego na korzystanie z wód w ramach usług wodnych polegających na poborze wód powierzchniowych płynących rzeki Korzeniec Południowy celem napełnianie zbiornika przeciwpożarowego służącego do zapewnienia dyspozycyjności wody na potrzeby akcji gaszenia pożarów w obrębie podległego zasobu leśnego.

1. Cel i zakres zamierzonego korzystania z wód: poboru wód płynących

piętrzenie wód powierzchniowych płynących rzeki Korzeniec Południowy projektowaną zastawką kanałową DN1500 do wysokości 0,9 m, celem napełnianie zbiornika przeciwpożarowego służącego do zapewnienia dyspozycyjności wody na potrzeby akcji gaszenia pożarów w obrębie podległego zasobu leśnego.

2. Ilość pobieranych wód:

- a) maksymalna ilość w  $m^3$  na sekundę:  $Q_{maxs} = 0,01 m^3/s$
- b) średnia ilość  $m^3$  na dobę:  $Q_{śrd} = 400,0 m^3/d$
- c) maksymalna ilość w  $m^3$  na godzinę:  $Q_{maxh} = 36,0 m^3/h$
- d) dopuszczalna ilość  $m^3$  na rok:  $Q_{dopr} = 400,0 m^3/rok$
- e) pobór w okresie: odbywać się będzie tylko w czasie potrzeby uzupełnienia ubytków wody na skutek jej użycia do celów p.poż. Nie zakłada się codziennego jego napełniania. Nie zakłada się poboru wody w okresie jesienno- zimowych i wiosennych roztopów, opadów. Wtedy zbiornik samoczynnie zostanie napełniony na skutek tych zjawisk.
- f) przepływ nienaruszalny rzeki:  $Q_n = 0,069 m^3/s$
- g) przepływ średni niski z wielolecia rzeki:  $SNQ = 0,0030 m^3/s$

3. Opis istniejącego zbiornika przeciwpożarowego służącego do zapewnienia dyspozycyjności wody na potrzeby akcji gaszenia pożarów w obrębie podległego zasobu leśnego:

- a) Średnia głębokość: 1,1 m;
- b) Powierzchnia zalewu: 0,0435 ha
- c) Objętość: 479,0  $m^3$



IV. Pozwolenia udziela się przy zachowaniu następujących warunków:

1. Projektowane urządzenia wodne należy wykonać pod odpowiednim nadzorem technicznym, zgodnie z dokumentacją projektową i operatem wodnoprawnym, uwzględniając obowiązujące przepisy i normy.
2. Roboty związane z realizacją inwestycji należy prowadzić z należytą starannością, a po ich zakończeniu otaczający teren uporządkować i doprowadzić do właściwego stanu technicznego.
3. O wykonaniu urządzeń wodnych należy poinformować pisemnie Zarząd Zlewni w Katowicach, powołując się na znak decyzji, przedkładając zgodnie z art. 331 ust. 3 ww. ustawy Prawo wodne zgłoszenie posiadanego urządzenia wodnego w celu wpisania do systemu gospodarowania wodami w terminie 60 dni od dnia przystąpienia do użytkowania tego urządzenia.
4. Należy naprawiać na bieżąco ewentualne szkody i straty powstałe w związku z realizacją działalności objętej zakresem niniejszego pozwolenia wodnoprawnego lub wykonać niezbędne roboty lub urządzenia zapobiegające szkodom w razie stwierdzenia ujemnego oddziaływania działalności na interes osób trzecich.
5. Wnioskodawca zobowiązany jest do utrzymywania koryta rzeki Korzeniec Południowy w zasięgu oddziaływania korzystania z wód poniżej i powyżej ujęcia wód powierzchniowych poprzez m.in.: wykaszanie skarp uzupełnianie ubytków i wyrw w korycie, usuwanie zatorów hamujących swobodnych przepływ, itp.
6. Zarówno szkody jak i roboty w korycie rzeki należy zgłaszać do Nadzoru Wodnego w Pszczynie.
7. Bezwzględne zachowanie przepływu nienaruszalnego poniżej ujęcia w celu utrzymania życia biologicznego rzeki Korzeniec Południowy.
8. Prowadzenie z częstotliwością dwa razy do roku w okresie wiosennym i jesiennym pomiarów wydajności źródła.
9. Prowadzenie książki eksploatacji z wynikami pomiarów.
10. Nieprzekraczanie wielkości poboru oraz wydajności źródła na poziomie eksploatacyjnym.
11. Dokonywać kontroli stanu technicznego ujęcia wód powierzchniowych po każdorazowym wystąpieniu wezbrań.
12. W przypadku zmiany warunków rodzaju i zasięgu zamierzonego korzystania z wód, należy wystąpić z wnioskiem o nowe pozwolenie wodnoprawne.

V. Sposób postępowania w przypadku rozruchu, zatrzymania działalności bądź wystąpienia awarii urządzeń istotnych dla realizacji niniejszego pozwolenia:

1. Urządzenie wodne nie wymaga rozruchu i nie podlega zatrzymaniu działalności.
2. W przypadku uszkodzenia urządzeń wodnych należy niezwłocznie przystąpić do prac konserwacyjnych, które nie będą powodowały zmiany zakresu korzystania z wód. Prace należy prowadzić w okresie bezdeszczowym.
3. Po wystąpieniu awarii urządzeń wodnych i po każdym nawalnym deszczu, należy przeprowadzić kontrolę pracy urządzeń.

VI. Pozwolenia wodnoprawnego w zakresie usług wodnych udziela się na czas określony 30 lat, tj.: do **07.04.2055 r.**

VII. Pozwolenia wodnoprawnego w zakresie wykonania urządzeń wodnych udziela się na czas nieokreślony.

VIII. Pozwolenie wodnoprawne wydaje się na podstawie:

- a) Operatu wodnoprawnego opracowanego w lutym 2025 r. przez Małgorzatę Sikora.

- b) Zgromadzonych w toku postępowania i znajdujących się w aktach sprawy dowodów, dokumentów i informacji.

IX. Niniejsze pozwolenie nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń. Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia.

### UZASADNIENIE

Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe, Nadleśnictwo Kobiór, ul. Katowicka 141, 43-211 Piasek, działając przez pełnomocnika w osobie Pana Jarosława Kubis,, zwróciło się do Dyrektora Zarządu Zlewni w Katowicach PGW Wody Polskie wnioskiem z dnia 24.02.2025 r., (data wpływu do Zarządu Zlewni Katowice dnia 28.02.2025 r.) w celu uzyskania pozwolenia wodnoprawnego. Zakres wniosku obejmował:

- Wykonanie urządzenia wodnego w postaci zastawki kanałowej DN1500 na rzece Korzeniec Południowy wraz z umocnieniem skarp i dna rzeki w obrębie ścianki czołowej przepustu, na wlocie i wylocie rury napęniającej, a także przy projektowanej zastawce oraz na skarpach zbiornika wzdłuż drogi na działkach oznaczonych numerami ewidencyjnymi 150/6 oraz 151/1 obręb 0006 Suszec, Gmina Suszec, powiat pszczyński województwo śląskie;
- Korzystanie z wód w ramach usług wodnych polegających na piętrzeniu wód powierzchniowych płynących rzeki Korzeniec Południowy projektowaną zastawką kanałową DN1500 do wysokości 0,9 m;
- Korzystanie z wód w ramach usług wodnych polegających na poborze wód powierzchniowych płynących rzeki Korzeniec Południowy celem napełnianie zbiornika przeciwpożarowego służącego do zapewnienia dyspozycyjności wody na potrzeby akcji gaszenia pożarów w obrębie podległego zasobu leśnego.

Zgodnie z treścią art. 16 pkt 65 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* pod pojęciem urządzeń wodnych rozumie się urządzenia lub budowle służące do kształtowania zasobów wodnych lub korzystania z tych zasobów, w tym urządzenia lub budowle piętrzące, przeciwpowodziowe i regulacyjne, a także kanały i rowy. Na wykonanie urządzeń wodnych wymagane jest posiadanie pozwolenia wodnoprawnego, o czym stanowi treść art. 389 ust. 6 ustawy *Prawo wodne*.

W myśl art. 389 pkt 1 oraz pkt 6, ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* pozwolenie wodnoprawne wymagane jest na usługi wodne oraz wykonanie urządzeń wodnych. W myśl art. 17 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* przepisy ustawy dotyczące wykonania urządzeń wodnych stosuje się odpowiednio do odbudowy, rozbudowy, nadbudowy, przebudowy, rozbioru lub likwidacji tych urządzeń, z wyłączeniem robót związanych z utrzymywaniem urządzeń wodnych w celu zachowania ich funkcji.

Zgodnie z treścią art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* usługi wodne polegają na zapewnieniu gospodarstwu domowemu, podmiotom publicznym oraz podmiotom prowadzącym działalność gospodarczą możliwości korzystania z wód w zakresie wykraczającym poza zakres powszechnego korzystania z wód, zwykłego korzystania z wód oraz szczególnego korzystania z wód. Usługi wodne obejmują między innymi pobór wód powierzchniowych, co zostało określone w art. 35 ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*.

Przedłożona do wniosku dokumentacja pn.: „*Operat wodnoprawny*” opracowany przez Panią Małgorzatę Sikora w lutym 2025 r., spełnia wymogi zapisów art. 409 ustawy *Prawo wodne* dotyczące zakresu merytorycznego operatu. Operat w części opisowej i graficznej został sporządzony na elektronicznym nośniku danych i załączony do wniosku.

W myśl art. 61 § 1 ustawy *Kodeks postępowania administracyjnego* postępowanie administracyjne w przedmiotowej sprawie zostało wszczęte na żądanie strony.

Zgodnie z art. 61 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *K.p.a.* Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Katowicach, pismem z dnia 18.03.2025 r., znak: CK.ZUZ.4210.177.2025.IM, poinformował

strony o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiocie wydania pozwolenia wodnoprawnego. Jednocześnie działając w oparciu o normę prawną odtwarzaną z art. 10 § 1 *Kodeksu postępowania administracyjnego* w celu zapewnienia stronom czynnego udziału w prowadzonym postępowaniu administracyjnym, Dyrektor Zarządu Zlewni w Katowicach PGW Wody Polskie poinformował strony o możliwości zapoznania się z aktami sprawy, wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i zgłaszania ewentualnych uwag w terminie 5 dni od dnia otrzymania zawiadomienia, informując jednocześnie, iż w przypadku braku zgłoszenia przez strony uwag i ewentualnych uzupełnień do akt sprawy, postępowanie administracyjne zostanie zakończone decyzją, wydaną na podstawie złożonego wniosku i materiałów zgromadzonych przez organ. Żadna ze stron nie skorzystała z przysługującego prawa, wobec czego udzielono przedmiotowego pozwolenia.

Zgodnie z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* organ administracji publicznej załatwia sprawę przez wydanie decyzji, które rozstrzygają sprawę co do jej istoty w całości lub w części albo w inny sposób kończą sprawę w danej instancji. Decyzji udzielono po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego. W myśl art. 400 ust. 7 ustawy *Prawo wodne* informacja o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego została podana do publicznej wiadomości poprzez:

- zamieszczenie zawiadomienia na tablicy ogłoszeń oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Suszec,
- zamieszczenie informacji w Biuletynie Informacji Publicznej PGW Wody Polskie Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach.

Pozwolenia wodnoprawnego udzielono w oparciu o dołączoną do wniosku dokumentację, a przede wszystkim operatem wodnoprawnym.

Zgodnie z art. 396 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* pozwolenie wodnoprawne nie może naruszać ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, z wyjątkiem okoliczności, o których mowa w art. 66, ustaleń planów ochrony i planów zadań ochronnych dla obszarów chronionych, ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym, ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy, ustaleń programu ochrony wód morskich, ustaleń krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych, a także wymagań ochrony zdrowia ludzi, środowiska i dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków oraz wynikających z przepisów ustawy i przepisów odrębnych.

Zgodnie z obowiązującą aktualizacją Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły, przyjętą Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 4 listopada 2022r. w sprawie Planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły (Dz. U z 2023r. poz. 300) przedmiotowa inwestycja realizowana będzie w obszarze dorzecza Wisły, w regionie wodnym Małej Wisły, na terenie jednolitych części wód powierzchniowych JCWP o kodzie: JCWP - 200010211689 - nazwa: Korzenica oraz jednolitych części wód podziemnych JCWPd: PLGW2000156. Planowane do wykonania urządzenie wodne oraz zamierzone korzystanie z wód, nie wpłyną negatywnie na osiągnięcie celów środowiskowych określonych w wymienionym powyżej planie.

Zgodnie z Planem zarządzania ryzykiem powodziowym, który został przyjęty rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 18 października 2022 r. w sprawie przyjęcia Planu zarządzania ryzykiem powodziowym dla obszaru dorzecza Wisły (Dz. U. z 2022 r. poz. 2739) zamierzone korzystanie z wód nie znajduje się w obszarze objętym ryzykiem oraz zagrożeniem powodziowym.

Planowana inwestycja nie narusza ustaleń zawartych w planie przeciwdziałaniu skutkom suszy, przyjętym rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 15 lipca 2021 r. w sprawie przyjęcia Planu przeciwdziałania skutkom suszy (Dz.U. 2021 poz. 1615).

Dla przedmiotowej inwestycji, nie zachodzi konieczność przeprowadzenia analizy przedłożonej dokumentacji pod kątem naruszenia ustaleń programu ochrony wód morskich oraz ustaleń krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych.

W miejscu planowanej inwestycji został ustanowiony miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenów przyrodniczych sołectwa Suszec i Kobielice – Lasy Kobiórskie, zatwierdzonego uchwałą nr XXI/53/186/2012 Rady Gminy Suszec z dnia 28 czerwca 2012 r.,

W myśl ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach



oddziaływania na środowisko (tekst jednolity Dz. U. z 2022 r. poz. 1029), na podstawie złożonej dokumentacji – operatu wodnoprawnego, organ wydający pozwolenie wodnoprawne stwierdził, iż planowane przedsięwzięcie nie będzie oddziaływać na obszary sieci Natura 2000.

Wobec powyższego należy uznać, że przedmiotowe pozwolenie wodnoprawne nie narusza ustaleń określonych w art. 396 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*.

Zgodnie z art. 400 ust. 6 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* termin obowiązywania decyzji nie dotyczy pozwoleń wodnoprawnych na wykonanie urządzeń wodnych. Inwestor winien rozpocząć wykonywanie urządzenia wodnego w terminie trzech lat od dnia, w którym niniejsza decyzja stanie się ostateczna. Nie rozpoczęcie prac w wymaganym terminie spowoduje wygaśnięcie udzielonego pozwolenia wodnoprawnego, na podstawie art. 414 ust. 1 pkt 3 ww. ustawy.

Mając na uwadze art. 400 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne*, a także uwzględniając wniosek strony, pozwolenia wodnoprawnego w zakresie usług wodnych udzielono na okres 30 lat.

Biorąc pod uwagę powyższe, na podstawie przedłożonej do wniosku dokumentacji, potwierdzającej zgodność planowanego korzystania z wód z warunkami ochrony środowiska oraz braku innych uwag odnośnie przedmiotu niniejszego pozwolenia, orzeczono jak w sentencji.

### POUCZENIE

Od decyzji służy stronom prawo wniesienia odwołania do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gliwicach Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Katowicach.

Zgodnie z treścią art. 127a ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego*, w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania od niniejszej decyzji. Z dniem doręczenia Dyrektorowi Zarządu Zlewni w Katowicach oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Stwierdza się, że niniejsza  
decyzja stała się ostateczna  
z dniem... 30.03.2025...



DYREKTOR  
*Abdullah Othman*

*[Signature]*

#### Otrzymują:

1. Jarosław Kubis – pełnomocnik  
ul. Powstańców Sańskich 77, 43-211 Czerków
2. OPZW Katowice
3. PGW WP RZGW Gliwice, RUM
4. ZUZ a/a

#### Do wiadomości:

1. Nadzór Wodny w Pszczynie
2. ZZI
3. ZUT

Zgodnie z art. 398 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* (tekst jednolity Dz. U. z 2024r., poz. 1087, ze zmianami) pobrano opłatę za wydanie pozwoleń wodnoprawnych w wysokości 955,80 zł (słownie złotych: Dziewięćset pięćdziesiąt pięć złotych osiemdziesiąt groszy 20/100), co udokumentowano potwierdzeniem dokonania przelewu z dnia 25.02.2025 r.